



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/25799  
20 de mayo de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 19 DE MAYO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DE BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle la carta adjunta, de fecha 7 de mayo de 1993, dirigida al Parlamento de la Comunidad Europea por el Presidente del Parlamento de la República de Bosnia y Herzegovina.

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY  
Embajador  
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 7 de mayo de 1993 dirigida al Parlamento de  
la Comunidad Europea por el Presidente del Parlamento de  
la República de Bosnia y Herzegovina

Habrá usted oído probablemente que el Primer Ministro de la República de Grecia, Sr. Konstantin Mizotakis, hizo una visita al territorio temporalmente ocupado de la República de Bosnia y Herzegovina, país reconocido por los Estados miembros de la Comunidad Europea.

No nos sorprende la presencia en el territorio temporalmente ocupado de Milosevic, Bulatovic y Cosic, cuyos países (Serbia y Montenegro, o sea la denominada República Federativa de Yugoslavia), debido a su agresión contra Bosnia y Herzegovina, están sufriendo fuertes sanciones por parte de la comunidad internacional. Sin embargo, nos sorprende y no podemos aceptar la estancia ilegal del Sr. Mizotakis en territorio de la República de Bosnia y Herzegovina, que representa una clara violación de la soberanía de un país independiente e internacionalmente reconocido. Especialmente sorprendentes son sus declaraciones efectuadas en Pale, en las que no reconoce a las autoridades legales y legítimas del Estado de Bosnia y Herzegovina y apoya abiertamente a los agresores de Serbia y Montenegro.

Este comportamiento es inaceptable en las relaciones internacionales y en las relaciones entre Estados y causa una mala impresión en lo que respecta a las iniciativas de paz de la Comunidad Europea.

El Sr. Mizotakis hubiese hecho más para promover la paz en estas regiones si hubiese visitado la República de Bosnia y Herzegovina y su capital Sarajevo para ver las consecuencias trágicas de la brutal agresión, tanto más cuanto que Grecia fue uno de los primeros países en reconocer a Bosnia y Herzegovina.

(Firmado) Miro LAZSVIC  
Presidente del Parlamento  
de Bosnia y Herzegovina

-----